朝陽科技大學 097學年度第2學期教學大綱
Film and Television Translation 影視媒體翻譯

當期課號	2273	Course Number	2273
授課教師	張淑媛	Instructor	CHANG,SHU YUAN
中文課名	影視媒體翻譯	Course Name	Film and Television Translation
開課單位	應用外語系(四日)三A	Department	
修習別	選修	Required/Elective	Elective
學分數	3	Credits	3
課程目標	本課程訓練學生語言能力及理解力，進而使其了解全球英語媒體文化之教材，課程中將提供傳播如何影響文化及媒體文化之緣由和意義。此外，學生將習得比較全球英語媒體及台灣當地媒體差異性之能力。	Objectives	The course provides students linguistic and intellectual means to decipher and interpret the enormously influential English global media culture. Students will be exposed to culturally influential broadcasts, learn of their origins and meaning, and be asked to compare English media to local media.
教材	老師提供或指定	Teaching Materials	Teacher's copy or assignment
成績評量方式	期中考 30% 期末考 30% 平時成績(出席.課堂參與.口頭報告...等)40%	Grading	midterm exam 30% final term exam 30% oOral presentation, class participation, attendance 40%
教師網頁			
教學內容	訓練學生對電視,電影等媒體相關之英文翻譯能力	Syllabus	Training students' translation ability in TV series or films

尊重智慧財產權，請勿非法影印。